



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Liquid Scintillation Counter	
Solicitation No. - N° de l'invitation HT226-162751/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client HT226-162751	Date 2016-10-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-904-71528	
File No. - N° de dossier pv904.HT226-162751	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-10-24	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Frigon, Francine	Buyer Id - Id de l'acheteur pv904
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3256 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Health Canada / Sante Canada RPB / RSD, AL 6302D1 775 Brookfield Road Ottawa, Ontario K1A 1C1 Attn: Michael W. Cooke	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le modification # 001 a pour but de répondre aux questions reçues de l'industrie comme suit:

Questions / Réponses:

Q1. A:

6.2.2 Besoin optionnel

- a) L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'obtenir les biens et les services ou les deux qui sont décrits à Annexe "B" en vertu des mêmes conditions et aux prix et aux taux établis dans le contrat. Cette option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.
- b) L'autorité contractante peut se prévaloir de cette option à n'importe quel moment avant la fin du contrat en envoyant un avis à l'entrepreneur.
- c) **L'option d'acheter une garantie prolongée et les mises-à-jour matérielles et logicielles du système CSL:** L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'étendre la période de la garantie et les mises-à-jour matérielles et logicielles par quatre (4) autres périodes d'un an. Cette option peut être exercée à n'importe quel moment pendant la durée du contrat, en vertu des mêmes conditions dans le contrat et aux prix et aux taux établis dans le contrat.

S'il vous plaît, pouvez vous me dire combien de temps notre tarification du système doit être ferme pour?

- R1.** Le prix pour le système doit être ferme jusqu'à ce que tous les livrables ont été complétés. Les livrables sont détaillés dans l'Annexe A - Partie 1 - Besoin.
- Q2.** Pourriez-vous s'il vous plaît clarifier les exigences de la partie 6, article 6.2.2, page 7 et l'article 6.4.3 page 9 du contrat. Est-ce que cela signifie que le prix unitaire pour le compteur à scintillation liquide est de rester ferme pendant 4 ans?
- R2.** Non, seulement l'option d'acheter une garantie prolongée et les mises-à-jour matérielles et logicielles pour une période de quatre (4) ans.